

Compliance Questionnaire - CoC 18

Questionnaire sur l'application - CdA 18

Deadline for submission / Date limite de soumission 15 March 2021

Reporting CPC:
CPC concernée :

Date of submission of questionnaire:
Date de soumission du questionnaire:

 Saisissez ou sélectionnez une date dans le calendrier (jj/mm/aaaa)
Type or select a date in the calendar (dd/mm/yyyy)

 You can consult your previous Compliance questionnaire of CoC 17, click [HERE](#) // Vous pouvez consulter votre précédent Questionnaire sur l'application du CdA 17, cliquez [ICI](#)

Application Domaine	Subject (Resolution(s)) Objet (Résolution(s))	Information provided by CPCs Informations fournies par la CPC	Response Réponse
1 Implementation obligations Obligations de mise en œuvre	1.1 IOTC Agreement Accord CTOI	1.1.1 Implementation report provided to the IOTC Secretariat in 2020 (for CoC17) : Le rapport de mise en œuvre a été transmis au Secrétariat en 2020 (pour CdA 17):	➔ If yes, date of reporting: Si oui, date de transmission:
	1.2 Scientific committee Comité Scientifique	1.2.1 National Scientific Report provided to the IOTC Secretariat in 2020 (for SC23): Le rapport national scientifique a été transmis au Secrétariat en 2020 (pour CS 23):	➔ If yes, date of reporting: Si oui, date de transmission:

Section 1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Important

All dates in the Compliance questionnaire must be in the following format => dd/mm/yyyy.
This documents is optimized for completion with Adobe Reader DC (<https://adobereader.download/download>)
Toutes les dates dans le Questionnaire sur l'application doivent être dans le format suivant => jj/mm/aaaa
Ce document est optimisé pour être complété avec Adobe Reader DC (<https://get.adobe.com/fr/reader/otherversions/>)

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	 2.1 Authorised vessels Navires autorisés (19/04) A list of authorised vessels exists Il existe une liste des navires autorisés : Yes / Oui No / Non	2.1.1 Information for the Authorised Vessels list reported to the IOTC Secretariat during the year 2020: Les informations pour la Liste des navires autorisés ont été transmises au Secrétariat pendant l'année 2020:	➔ If yes, last date of reporting: Si oui, dernière date de transmission:
		2.1.2 Template of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions reported to the IOTC Secretariat during the year 2020: Modèle de l'autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale a été transmis au Secrétariat en 2020: Consult the ATF / Consultez les ATF	➔ If yes, date of reporting in 2020: Si oui, date de transmission en 2020:
		2.1.3 An update of the template of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions reported to the IOTC Secretariat in 2020: Une mise à jour du Modèle de l'autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale a été transmise au Secrétariat en 2020. Consult the ATF / Consultez les ATF	➔ If yes, date of reporting in 2020: Si oui, date de transmission en 2020:
		2.1.4 IMO number reported to the IOTC Secretariat in 2020 for eligible vessels: Numéros OMI rapportés au secrétariat en 2020 pour les navires éligibles:	
		Number of vessels eligible / Nombre de navires éligibles : Number of vessels not eligible / Nombre de navires pas éligibles :	

Section 2.1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus)

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.2 Chartering agreement <i>Accord d'affrètement (19/07)</i> You have chartering agreements <i>Vous avez des accords d'affrètement</i> Yes / Oui No / Non If « Yes », as Si « Oui » comme	2.2.1 The information on the particulars of the charter agreements in 2020 and detail of vessels (as Chartering CP) has been provided within 15 days before fishing: <i>Les informations sur les détails des accords d'affrètement en 2020 et détails des navires (PC affrèteuse) ont été déclarées sous 15 jours avant pêche :</i>	→ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.2.2 The information on consent, measures, agreement implementation of IOTC CMMs (Flag CPC) in 2020 has been provided within 15 days before fishing: <i>Les informations le consentement, les mesures, le consentement à appliquer MCG CTOI (CPC du pavillon) en 2020 ont été déclarées sous 15 jours avant pêche :</i>	→ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.2.3 The information on: <i>Les informations sur:</i>	
		2.2.3.1 Start of the fishing operations under the chartering agreements in 2020 has been provided: <i>Le début des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.3.2 Suspension of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La suspension des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.3.3 Resumption of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La reprise des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.2 Chartering agreement <i>Accord d'affrètement (19/07)</i>	2.2.3.4 Termination of the fishing operations under the chartering agreement in 2020 has been provided: <i>La fin des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement en 2020 ont été déclarées:</i>	
		2.2.4 The particulars of charter agreements in 2020 , catches, effort, observer coverage (as Chartering CP) reported: <i>Les détails des accords d'affrètement en 2020, captures, effort, couverture observateur (PC affrèteuse), déclarés:</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		Number of charter agreements in 2020: <i>Nombre d'accords d'affrètement en 2020:</i>	
		Number of chartered vessels in 2020: <i>Nombre de navires affrétés en 2020:</i>	
	 2.3 Active vessels <i>Navires en activités (10/08)</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.3.1 List of vessels active in 2020 provided to the IOTC Secretariat for (due by 15 February 2021): <i>Liste des navires en activité en 2020 transmise au Secrétariat de la CTOI pour (dû le 15 février 2021):</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		2.3.1.1 Number of vessels > 24m active in 2020 <i>Nombre de navires > 24m actifs en 2020</i>	
		2.3.1.2 Number of vessels < 24m active in 2020 <i>Nombre de navires < 24m actifs en 2020</i>	

Section 2.2 & 2.3 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.4 Control of domestic vessels <i>Contrôle des navires domestiques</i> (19/02 , 19/04) A scheme of inspection of flag vessels exists / Il existe un système d'inspection des navires nationaux : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.4.1 All documents were found to be on board national vessels inspected in 2020 : <i>Tous les documents étaient présents à bord lors des inspections des navires nationaux en 2020 :</i> <table border="1"> <tr> <td>Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> <tr> <td>Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> <tr> <td>Fishing logbook / <i>journal de pêche</i></td> <td>Nb of infraction(s)</td> </tr> </table> 2.4.2 All national vessels are marked (FAO Standard Specification for the Marking and Identification of Fishing vessels): <i>Tous les navires sont marqués (spécifications de la FAO sur le marquage et l'identification des navires de pêche) :</i> 2.4.3 Passive gears (LL, GI) are marked: <i>Les engins de pêche passifs (LL, GI) sont marqués:</i> 2.4.4 Drifting Fish aggregating devices are marked : <i>Les dispositifs de concentration dérivants de poisson sont marqués :</i> (IRCS=International Radio Call Sign; NRN=National Registration Number; IMO= International Maritime Organisation.)	Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i>	Nb of infraction(s)	Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i>	Nb of infraction(s)	Fishing logbook / <i>journal de pêche</i>	Nb of infraction(s)	Nb vessels marked/Nb navires marqués : Nb gears marked/Nb engins marqués: ➔ With/Avec:
Licence-permit-autorisation to fish / <i>Licence-permis-autorisation de pêche</i>	Nb of infraction(s)								
Registration certificate / <i>certificat d'immatriculation</i>	Nb of infraction(s)								
Fishing logbook / <i>journal de pêche</i>	Nb of infraction(s)								
Section 2.4 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.									

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.5 Vessel Monitoring System <i>Système de surveillance des navires (15/03)</i> A scheme to monitor fishing vessels through a satellite-based VMS exists <i>Il existe un programme de suivi des navires par système de surveillance des navires par satellite :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.5.1 The level of VMS coverage in 2020 of the national fleet is : (All vessels > 24 m and < 24 m outside EEZ of flag State). <i>Niveau de couverture SSN des flottes domestiques en 2020 est :</i> (Tous navires > 24 m et < 24 m hors ZEE de l'Etat du pavillon).	
		2.5.1.1 Number of vessels > 24m equipped with VMS <i>Nombre de navires > 24m équipés de SSN</i>	
		2.5.1.2 Number of vessels < 24m equipped with VMS <i>Nombre de navires < 24m équipés de SSN</i>	
		2.5.2 Report on the progress of implementation and technical failures in 2019 reported to the Secretariat (due 30 June 2020): <i>Un rapport d'activité sur le programme de SSN et sur les défaillances techniques en 2019 a été transmis au Secrétariat de la CTOI (dû le 30 juin 2020):</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i> ➔ If yes, Nb of technical failures: <i>Si oui, Nb de défaillances techniques:</i>

Section 2.5 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.6 Transshipment  Transbordement (19/06) A scheme to monitor at-sea transshipments exists Il existe un système de suivi des transbordements en mer : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.6.1 Transshipments at sea are : <i>Les transbordements en mer sont :</i>		
		Provide legal reference of national legislation regulating transshipments at sea: <i>Fournir référence juridique de législation nationale réglementant les transbordements en mer:</i>		
		2.6.2 Has reported its list of authorised carrier vessels in 2020: <i>Une liste des navires transporteurs qui sont autorisés à recevoir des transbordements en mer a été transmise en 2020:</i>		➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
		Number of carrier vessels authorised in 2020: <i>Nombre de navires transporteurs autorisés en 2020:</i>		
		2.6.3 Has submitted the list of LSTLVs and the quantities transhipped in 2019 (due by 15 September 2020): <i>La liste des LSTLVs et les quantités transbordées en 2019 ont été transmises (dû le 15 septembre 2020) :</i>		➔ Nb LSTLVs/Nb de LSTLVs: Quantities transhipped in 2019 <i>Quantités transbordées en 2019:</i> kg
		2.6.4 Has submitted an assessment of observer reports for 2019 (due by 15 September 2020): <i>Un rapport exhaustif évaluant le contenu et les conclusions des rapports des observateurs de 2019 a été transmis (dû le 15 septembre 2020) :</i>		
2.6.5 The responses on the possible infractions in 2020 have been submitted to the IOTC Secretariat (due by 15 January 2021): <i>Les réponses aux possibles infractions en 2020 ont été transmises au Secrétariat de la CTOI (dû le 15 janvier 2021):</i>				
Section 2.6 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / <i>Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.</i>				

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.7 A scheme to monitor transshipments in port exists <i>Il existe un système de suivi des transbordements au port</i>	2.7.1 Flag vessels transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Les navires nationaux ont transbordé dans les ports étrangers en 2020:</i>	
	Yes / Oui	Number of fishing vessels having transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Nombre de navires de pêche ayant transbordés dans des ports étrangers en 2020 :</i>	
	No / Non	Total quantity of IOTC species transhipped in foreign ports in 2020 : <i>Quantité totale d'espèces CTOI transbordée dans les ports étrangers en 2020:</i>	kg
	Not/Pas applicable		
Section 2.7 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels  <i>Application par les navires nationaux</i> A system exists to monitor compliance of flag vessels <i>Il existe un système de suivi de l'application par les navires nationaux :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable (19/03) 	2.8.1 Setting any gear type for targeted fishing of mobulid rays / <i>Caler engin de pêche sur raies Mobulidae:</i>	
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference</u> <i>Référence juridique :</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
		b) has been banned by terms & conditions (T&C) of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions (T&C) de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
		c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>	
		2.8.2 Retain onboard, tranship, land, store mobulid rays <i>Conserver à bord, transborder, débarquer, stocker des Mobulidae:</i>	
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference</u> <i>Référence juridique:</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
		b) has been banned by terms & conditions (T&C) of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
		c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>	
		2.8.3 Gaff, lift by the gill slits/spiracles, punch holes through the bodies <i>Gaffer, soulever par les fentes branchiales/spiracles, percer des trous à travers le corps des raies</i>	
		a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference</u> <i>Référence juridique:</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>			
c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i>   (18/05)	2.8.4 Retain on board, tranship, land, any Striped Marlin, Black Marlin, Blue Marlin, Indo-pacific Sailfish smaller than 60 cm LJFL <i>Retenir à bord, transborder, débarquer, tout marlin rayé, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique inférieur à 60 cm de LJFL</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(17/07) 	2.8.5 Use of large-scale driftnets on the high seas in the IOTC area / <i>L'utilisation des grands filets maillants dérivants en haute mer dans la zone de compétence de la CTOI :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdite dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdite par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>
	(11/02) 	2.8.6 Prohibition of fishing on data buoys / <i>La pêche sur les bouées océanographiques :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdite dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdite par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i> (11/02)  	2.8.7 Taking on board data buoys / <i>Remonter à bord une bouée océanographique :</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(12/09) 	2.8.8 Catching and retention of thresher sharks / <i>La capture & le stockage de requins-renards:</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(13/06) 	2.8.9 Catching and retention of oceanic whitetip sharks / <i>La capture & le stockage de requins-océaniques:</i> a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i>  (13/04)	2.8.10 Setting purse seine net around cetaceans <i>Caler intentionnellement la senne coulissante autour d'un cétacé :</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(13/05) 	2.8.11 Setting purse seine net around whale sharks <i>Caler intentionnellement la senne coulissante autour d'un requin-baleine</i>  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not banned / <i>n'est pas interdit</i>
	(12/04) 	2.8.12 All longline vessels carry line cutter and de-hooker onboard / <i>Tous les palangriers ont à bord des coupes-lignes et des dégorgeoirs:</i>  a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C) c) is not mandatory / <i>n'est pas obligatoire</i>

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels / <i>Application par les navires nationaux</i>   (12/04)	2.8.13 All purse seine vessels carry dip nets onboard / Tous les senneurs ont à bord des salabres:  a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> Legal reference: <i>Référence juridique :</i> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not mandatory / n'est pas obligatoire
	(16/07) 	2.8.14 Unmerged artificial lights for the purpose of aggregating tuna and tuna-like species beyond territorial waters L'utilisation, installation ou opération des lumières artificielles de surface ou immergées dans le but d'agréger des thons et des espèces apparentées au-delà des eaux territoriales :  a) has been banned by national legislation since <i>sont interdites dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>sont interdites par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / ne sont pas interdites
	(16/08) 	2.8.15 Using aircrafts and unmanned aerial vehicles as fishing aids for fishing vessels, support and supply vessels Utiliser des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche pour les navires de pêche, auxiliaires et de ravitaillement :  a) has been banned by national legislation since <i>est interdit dans la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation <i>Attachez la législation</i> b) has been banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>est interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i> c) is not banned / n'est pas interdit

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.8 Compliance of flag vessels / Application par les navires nationaux   (17/05)	2.8.16 Sharks landed fresh: the removal of shark fins on board vessels, the landing, retention on-board, transshipment and carrying of shark fins which are not naturally attached to the shark carcass until the first point of landing <i>Requins débarqués frais : la découpe des nageoires des requins à bord des navires, le débarquement, la rétention à bord, le transbordement et le transport de nageoires de requins qui ne sont pas attachées naturellement à la carcasse du requin, jusqu'au premier point de débarquement :</i> 
	a) banned by national legislation since <i>interdit par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation	
	b) banned by terms & conditions of authorisation to fish since <i>interdit par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C)	
	c) is not banned / <i>n'est pas interdite</i>	
	(17/05) 	2.8.17 Sharks landed frozen: CPCs that do not apply sub-paragraph 3 a) for all sharks shall require their vessels to not have on board fins that total more than 5% of the weight of sharks on board, up to the first point of landing <i>Requins débarqués congelés: Les CPC qui n'appliquent pas le sous-alinéa 3a) pour tous les requins exigeront que leurs navires n'aient pas à bord des ailerons qui représentent plus de 5% du poids des requins à bord, jusqu'au premier point de débarquement.:</i> 
	a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <u>Référence juridique :</u> Attach legislation Attachez la législation	
	b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i> Attach terms & conditions (T&C) Attachez les termes & conditions (T&C)	
	c) is not mandatory / <i>n'est pas obligatoire</i>	

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.8 Compliance of flag vessels <i>Application par les navires nationaux</i> (19/05)	2.8.18 Retention of target tuna species (YFT/SKJ/ BET) on board for purse seiners, except fish considered unfit for human consumption / <i>Rétention des espèces de thons ciblées (YFT/SKJ/BET) à bord pour les seinneurs, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine</i> 	
	a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <i>Référence juridique :</i>	Attach legislation <i>Attachez la législation</i>	
	b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis</i> <i>par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i>	Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
	c) is not required / <i>n'est pas requis</i>		
	(19/05)	2.8.19 Retention of non target species (other tunas, rainbow runner, dolphinfish, triggerfish, billfish, wahoo, and barracuda) on board for purse seiners, except fish considered unfit for human consumption / <i>Rétention des espèces non ciblées (autres thons, comètes saumon, coryphènes, balistes, porte-épée, thazards bâtards et barracudas) à bord pour les senneurs, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine :</i> 	
		a) required by national legislation since <i>requis par la législation nationale depuis</i> <u>Legal reference:</u> <i>Référence juridique :</i>	Attach legislation <i>Attachez la législation</i>
b) required by terms & conditions of authorisation to fish since <i>requis</i> <i>par les termes & conditions de l'autorisation de pêche depuis</i>		Attach terms & conditions (T&C) <i>Attachez les termes & conditions (T&C)</i>	
c) is not required / <i>n'est pas requis</i>			
(19/04) 	2.8.20 Number of infractions detected for flagged vessels in 2020: <i>Nombre d'infractions relevées pour les navires de pavillon en 2020:</i>		
	2.8.21 Number of cases reported to the IOTC Secretariat in 2020: <i>Nombre de cas déclarés au Secrétariat de la CTOI en 2020:</i>		

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.9 Regional Observer Scheme <i>Programme Régional d'Observateurs (11/04)</i> A national observer programme exist <i>Il existe un programme d'observateurs :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.9.1 Observer reports have been submitted to the IOTC Secretariat (deployments in 2019): <i>Les rapports d'observateurs ont été transmis au Secrétariat (Déploiements en 2019) :</i>	
		2.9.2 For all vessels, number of reports submitted (deployments in 2019) <i>Pour tous les navires, nombre de rapports soumis (Déploiements en 2019)</i>	

Section 2.8 & 2.9 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.10 Bigeye tuna Statistical Document Programme <i>Programme de document statistique sur le patudo</i> <u>(01/06, 03/03)</u> A system for monitoring import, export, re- export of BET exists <i>Il existe un système de suivi des importations, exportations et réexportations de patudo :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable 	EXPORT 2.10.1 Bigeye tuna were exported in <u>2nd semester 2019</u> : <i>Des patudos furent exportés au <u>2d semestre 2019</u>:</i> 2.10.2 Bigeye tuna were exported in <u>1st semester 2020</u> : <i>Des patudos furent exportés au <u>1er semestre 2020</u>:</i> 2.10.3 Quantity of bigeye tuna exported in <u>2nd semester 2019</u> (kg) : <i>Quantité de patudos exportés au <u>2d semestre 2019</u> (kg):</i> 2.10.4 Quantity of bigeye tuna exported in <u>1st semester 2020</u> (kg): <i>Quantité de patudos exportés au <u>1er semestre 2020</u> (kg):</i> IMPORT 2.10.5 Bigeye tuna were imported in <u>2nd semester 2019</u> : <i>Des patudos furent importés au <u>2d semestre 2019</u> :</i> 2.10.6 Bigeye tuna were imported in <u>1st semester 2020</u> : <i>Des patudos furent importés au <u>1er semestre 2020</u>:</i> 2.10.7 Quantity of bigeye tuna imported in <u>2nd semester 2019</u> (kg): <i>Quantité de patudos importés au <u>2d semestre 2019</u> (kg):</i> 2.10.8 Quantity of bigeye tuna imported in <u>1st semester 2020</u> (kg): 1 st semester: <i>Quantité de patudos importés <u>au 1er semestre 2020</u> (kg):</i>	
--	--	--	--

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls Contrôles du ressort de l'État de pavillon	НФМЛ . лЭСѐŠ ũdzył ξúı-úłăăŭŖıf 52ŌdzYŞyú tNİZƏNı-YYS Programme de document statistique sur le patudo ó01/06Σ 03/03Ú  Consult authorised institution(s) and personnel. Consultez les institutions et les personnes accréditées.	RE-EXPORT НФМЛФφ . лЭСѐŠ ũdzył· ōŚNŨS NŨSπSĚLJ2NŪSŘ <u>in 2nd semester 2019</u> <i>Des patudos furent réexportés au 2d semestre en 2019 :</i> НФМЛФМЛ . лЭСѐŠ ũdzył· ōŚNŨS NŨSπSĚLJ2NŪSŘ λγ <u>1st semester2020</u> <i>Des patudos furent réexportés au 1er semestre en 2020:</i> НФМЛФММ v dZł-yŭłŭë 2ř ōлЭСѐŠ ũdzył· NŨSπSĚLJ2NŪSŘ λγ <u>2nd semester 2019</u> óļÉú: <i>Quantité de patudos réexportés au 2d semestre 2019 (kg):</i> НФМЛФМН v dZł-yŭłŭë 2ř ōлЭСѐŠ ũdzył· NŨSπSĚLJ2NŪSŘ λγ <u>1st semester 2020</u> óļÉú: <i>Quantité de patudos réexportés au 1er semestre 2020 (kg):</i> НФМЛФМО łyř2NŨYł-ŭł2y2y ł-dzŭK2NŭăŠŘ λγăŭłŭdzŭł2yŏăŭ ł-yŘ LJŠNă2yyŠť LJNİ2ŌłŘŠŘ ŭ2 ūKS {ŠŌNŨSŭł-Nŭłł-ŭY <i>Les informations sur les institutions et les personnes accréditées ont été transmises au Secrétariat:</i>	
		→ Łř ěSăł łłăŭ Rł-ŭS 2ř NŨSLJ2NŪλYŔV <i>Si oui, dernière date de transmission :</i>	
		Section 2.10 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.	

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	2.11 Interim plan for rebuilding the Yellowfin tuna stock <i>Plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore</i> (19/01)  Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.11.1 Plan for reducing the use of supply vessel was provided: <i>Plan de réduction de l'utilisation des navires auxiliaires soumis:</i>	
		2.11.2 Information on purse seiners served by each supply vessel in 2021 provided to the Secretariat (Due 1st of January 2021, report annually before the 1 January for the coming year of operations): <i>Les informations sur les senneurs servis par chaque navire auxiliaire en 2021 soumis au Secrétariat (Dû 1 janvier 2021, Déclarer annuellement avant le 1er janvier de l'année d'opérations à venir) :</i>	➔ If yes, last date of reporting: <i>Si oui, dernière date de transmission :</i>
		2.11.3 Methods for achieving YFT catch reductions, was reported to the IOTC Secretariat in 2020: <i>Méthodes pour réaliser les réductions de capture de YFT rapportées au Secrétariat en 2020 :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>
Section 2.11 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 2 Flag State Controls <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon</i>	 2.12 Flagged vessel using large-scale driftnets in the exclusive economic zones (EEZs) <i>Navire battant pavillon qui utilise de grands filets dérivants dans la Zone Économique Exclusive (ZEE)</i> (17/07) Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	2.12.1 The list of flagged vessels using large-scale driftnets in the EEZs has been reported to the IOTC Secretariat (Due by 31 December 2020): <i>La liste des navires sous pavillon national utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE a été rapportée au secrétariat (Dû 31 décembre 2020):</i>	
		2.12.2 Number of vessels > 24m using large-scale driftnets in the EEZs: <i>Nombre de navires > 24m utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE:</i>	
		2.12.3 Number of vessels < 24m using large-scale driftnets in the EEZs: <i>Nombre de navires < 24m utilisant de grands filets dérivants dans la ZEE:</i>	
Section 2.12 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.1 Programme d'inspection au port (05/03) (16/11) (18/03) A system exist to monitor the activities of foreign vessels calling into your port(s) / Il existe un système pour suivre les activités des navires étrangers faisant escale dans vos ports : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable Consult designated ports, competent authorities, periods of notice Consultez ports désignés, autorités compétentes, périodes de notification	3.1.1 List of / La liste des:		➔ Provide date (s) / Fournir date(s):	
		a) Designated ports submitted to the IOTC Secretariat: <i>Liste des ports désignés transmises au Secrétariat:</i>			
		b) Competent authority submitted to the IOTC Secretariat: <i>Autorités compétentes transmises au Secrétariat</i>			
		c) Prior notification period submitted to the IOTC Secretariat: <i>Périodes de notification préalable transmises au Secrétariat:</i>			
		3.1.1.1 Name(s) of port(s) / Nom port(s):			
		3.1.1.2 Name Competent Authority / Nom Autorité compétente:			
		3.1.1.3 Prior notification period(s) / Périodes de notification préalable:	h		
		3.1.2 Number of calls into your port(s) made by foreign vessels in 2020: <i>Nombre d'escales réalisées en 2020 par des navires étrangers dans vos ports :</i>			
		3.1.2.1 Fishing vessels / Navires de pêche			
		3.1.2.2 Carrier (reefer) vessels / Navires transporteur			
3.1.2.3 Supply vessels / Navires d'appui					
3.1.3 Number of foreign vessels denied entry into your port(s) in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont la demande d'entrée au port a été refusée en 2020 :</i>					
3.1.4 Number of foreign vessels denied use of your port(s) in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont l'utilisation du port a été refusée en 2020 :</i>					

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.1 Programme d'inspection au port (05/03) (16/11) (18/03)	3.1.5 Number of foreign vessels inspected in 2020: <i>Nombre de navires étrangers inspectés en 2020 :</i> 3.1.6 Number of foreign vessels where landings or transshipments were monitored in 2020: <i>Nombre de navires étrangers dont les débarquements ou transbordements ont été suivis en 2020 :</i> 3.1.7 Number of inspection reports of foreign vessels submitted by email to the Secretariat in 2020: <i>Nombre de rapports d'inspection de navires étrangers transmis par e-PSM au Secrétariat en 2020:</i> 3.1.8 Number of inspection reports of foreign vessels submitted by email to the Secretariat in 2020: <i>Nombre de rapports d'inspection de navires étrangers transmis par mail au Secrétariat en 2020 :</i> 3.1.9 Number of cases brought against foreign fishing vessels for undermining the coastal CPCs Fisheries Law and/or Fisheries Regulations in 2020: <i>Nombre de plaintes contre des navires de pêche étrangers pour violation des lois et règlements sur la pêche des CPC riveraines en 2020 :</i> 3.1.10 Number of cases reported to the IOTC Secretariat in 2020 : <i>Nombre de cas déclarés au Secrétariat en 2020:</i> 3.1.11 List of foreign fishing vessels which have landed in 2019 & details of catch composition submitted to the IOTC Secretariat (due 1 July 2020): <i>La liste des navires étrangers qui ont débarqué en 2019 & le détail des captures ont été transmis au Secrétariat de la CTOI (dû 1 juillet 2020) :</i>	
Section 3.1 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.			

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.2 Foreign vessels licensed <i>Navires étrangers attributaires de licence (14/05)</i> A system exist to monitor the licensing of foreign vessels to operate in your waters, within the IOTC Area <i>Il existe un système de suivi des licences accordées aux navires étrangers opérant dans vos eaux nationales :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	3.2.1 Foreign vessels were licensed in 2020 : <i>Des navires étrangers sont attributaires de licences en 2020 :</i>		
		3.2.2 CPC-to-CPC agreements in 2020 exist and information concerning these agreements submitted to the Commission: <i>Des accords CPC/CPC en 2020 existent et les informations sur les accords ont été transmises à la Commission:</i>	➔ If yes, date(s) of reporting: <i>Si oui, date(s) de transmission :</i>	
		3.2.3 The list of licensed foreign fishing vessels (in 2020) has been reported to the IOTC Secretariat (due 15 February 2021) : <i>Les informations sur les navires étrangers attributaires de licences (en 2020) ont été transmises au Secrétariat de la CTOI (dû 15 février 2021) :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>	
		3.2.3.1 Number of licenses issued to foreign fishing vessels (in 2020) <i>Nombre de licences octroyées aux navires étrangers (en 2020)</i>		
		3.2.4 The list of foreign fishing vessels denied a license (in 2020) has been reported to the IOTC Secretariat: <i>La liste des navires étrangers dont les demandes de licences ont été refusées (en 2020) a été transmise au Secrétariat de la CTOI :</i>	➔ If yes, date of reporting: <i>Si oui, date de transmission :</i>	
		3.2.4.1 Number of license denied / <i>Nombre de licences refusées</i>		

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 3 Control by IOTC coastal States of activities of foreign vessels involved in IOTC fishery: <i>Contrôle par les états riverains de la CTOI des activités des navires étrangers dans la pêche de la CTOI.</i>	 3.2 Foreign vessels licensed <i>Navires étrangers attributaires de licence</i> (14/05)	3.2.5 The template of the official coastal State fishing License with information concerning these licenses was submitted to the IOTC Secretariat: <i>Le modèle de la licence de pêche officielle de l'État côtier et les informations de la licence de pêche ont été transmises au Secrétariat de la CTOI :</i> Consult the coastal state fishing license / Consultez les Licences de pêche officielle de l'État côtier	→ If yes, provide date of submission: <i>Si oui, date de transmission:</i>
	Section 3.2 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / <i>Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.</i>		

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

4. Responsibility of all CPCs <i>Responsabilités de toutes les CPC</i>	4.1 Control of nationals <i>Contrôle des ressortissants</i> <u>(07/01)</u> <u>(18/03)</u> A system exists to monitor nationals operating on fishing vessels in the IOTC Area <i>il existe un système de suivi de vos ressortissants opérant sur des navires dans la zone CTOI :</i> Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable		4.1.1 Has any national been identified to have engaged in activities that undermine IOTC conservation and management measures in 2020 : <i>Des ressortissants ont-ils été identifiés comme se livrant à des activités contraires aux mesures de conservation et de gestion de la CTOI en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of national(s): <i>Si oui, Nb de nationaux:</i>
			4.1.2 Investigations have been conducted on allegations and/or reports of nationals who have engaged in activities that undermine IOTC conservation and management measures in 2020: <i>Des enquêtes ont été conduites sur des ressortissants soupçonnés de s'être livrés à des activités contraires aux mesures de conservation et de gestion de la CTOI en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of investigationn(s): <i>Si oui, Nb d'enquêtes:</i>
			4.1.3 Reports have been submitted to the IOTC Secretariat and other concerned CPCs on actions and measures taken as a result of the investigations in 2020: <i>Des rapports ont été transmis au Secrétariat de la CTOI et aux CPC concernées sur les actions prises à l'issue de ces enquêtes en 2020 :</i>	➔ If yes, Nb of report(s): <i>Si oui, Nb de rapport(s):</i>

Section 4.1 - Additional information / Informations supplémentaires

Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

Note: Reporting requirements related to catch data refer to year **2019** / *Les déclarations liées aux données de capture concernent l'année **2019**.*

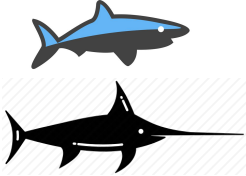
Application Domaine	Objet (Résolution(s))	Information provided by CPC <i>Informations fournies par la CPC</i>	2019	
 5 Flag State Controls (Data) <i>Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)</i>	5.1 Scientific Data  <i>Données scientifiques</i> (15/05) (12/06) (12/04) (12/09) (13/04) (13/05) (15/01) (15/02) (17/05) (18/07) A system to collect scientific data exists / Il existe un système de collecte des données scientifiques : Yes / Oui No / Non Not/Pas applicable	5.1.1 Fisheries statistics  for IOTC species and main shark species provided to the IOTC Secretariat, include: <i>Les statistiques de pêche pour les espèces CTOI et les principales espèces de requins ont été déclarées à la CTOI pour :</i>	5.1.1.1 Nominal catch / <i>Captures nominales</i>	
		5.1.1.2 Report on zero catches matrix / <i>Rapport sur la matrice de captures nulles</i>		
		5.1.1.3 Catch and effort / <i>Prises et effort</i>		
		5.1.1.3.1 Aggregated logbook data <i>Données agrégées des livres de pêche</i>		
		5.1.1.3.2 Number of FADs (by type & quarter) <i>Nombre de DCP (par type & trimestre)</i>		
		5.1.1.3.3 Number & effort of supply vessels <i>Nombre & effort des navires d'appui</i>		
		5.1.1.4 Size frequency <i>Fréquences de tailles</i>		

Compliance Questionnaire

Questionnaire sur l'application

 5 Flag State Controls (Data) Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)	5.1 Scientific Data Données scientifiques 	5.1.2 Fisheries statistic for FAD provided to the IOTC Secretariat, include: Les statistiques de pêche pour les DCPs ont été déclarées à la CTOI pour : 	5.1.2.1 Total number set by the purse seine and supply vessels per quarter / <i>Nombre totale de calées par senneur et navires d'appui (PS)</i>		
			5.1.2.2 Yearly interactions with FAD, Number of FADs deployed / <i>Interactions annuelles avec DCPs, nombre de DCPs déployés</i>		
			5.1.2.3 Daily information on all active FADs in 2020 by month / <i>Information journalière sur tous les DCPs actifs en 2020 par mois</i>		
		5.1.3 Statistics on bycatch have been provided to the Secretariat for: Les statistiques sur les prises accidentelles ont été transmises au Secrétariat sur : 	5.1.3.1 Sharks / <i>Requins</i>		
			5.1.3.2 Marines turtles / <i>Tortues marines</i>		
			5.1.3.3 Seabirds / <i>Oiseaux de mer</i>		
			5.1.3.4 Cetaceans / <i>Cétacés</i>		
			5.1.3.5 Whale sharks / <i>Requins baleine</i>		
			5.1.3.6 Mobulid rays / <i>Raies Mobulidae</i>		
		5.1.4 Information on research work, implementation of measures to mitigate bycatch reported for: Informations sur les travaux scientifiques, mesures d'atténuation des captures accidentelles transmises sur :	5.1.4.1 Sharks / <i>Requins</i>		
			5.1.4.2 Marines turtles / <i>Tortues marines</i>		
			5.1.4.3 Seabirds / <i>Oiseaux de mer</i>		

Compliance Questionnaire Questionnaire sur l'application

 5 Flag State Controls (Data) Contrôles du ressort de l'État de pavillon (Données)	5.1 Scientific Data <i>Données scientifiques</i> (15/01) (15/02)	5.1.5 Information on actions taken domestically to monitor catches: <i>Les informations sur mesures prises pour suivre les captures</i> (18/02) (18/05) 	5.1.5.1 Actions on Blue Shark reported to the Secretariat <i>Mesures pour le requin peau bleue ont été transmises au Secrétariat</i>	
		5.1.5.2 Actions on Striped Marlin, Black Marlin, Blue Marlin and Indo-pacific Sailfish reported to the Secretariat <i>Mesures pour le marlin rayé, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique ont été transmises au Secrétariat</i>		
		5.1.6 The template of the official logbooks to record data or information on the electronic logbook systems was submitted to the IOTC Secretariat in : <i>Le modèle de livre de pêche officiel servant à enregistrer les données et les informations sur les livres de pêche électroniques ont été transmises au Secrétariat</i> 5.1.7 An update of the template of the official logbooks to record data or information on the electronic logbook systems was submitted to the IOTC Secretariat in: <i>Une mise à jour du modèle de livre de pêche officiel servant à enregistrer les données et les informations sur les livres de pêche électroniques ont été transmises au Secrétariat</i> Consult the fishing logbooks / Consultez les livres de pêche		
Section 3.1 - Additional information / Informations supplémentaires Provide any information relevant to the above requirements / Fournissez des informations supplémentaires sur les exigences ci-dessus.				